

Rec'd PCT/PTC 9 JUN 2004

500, 593  
(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES  
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum  
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum  
17. Juli 2003 (17.07.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer  
**WO 03/058940 A2**

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: **H04M 15/00**

(21) Internationales Aktenzeichen: **PCT/DE02/00040**

(22) Internationales Anmeldedatum:  
9. Januar 2002 (09.01.2002)

(25) Einreichungssprache: **Deutsch**

(26) Veröffentlichungssprache: **Deutsch**

(71) Anmelder (*für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US*): **SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE)**.

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (*nur für US*): **PRANGE, Stefan [DE/DE]; Forstenrieder Allee 134, 81476 Muenchen (DE).**

(74) Gemeinsamer Vertreter: **SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).**

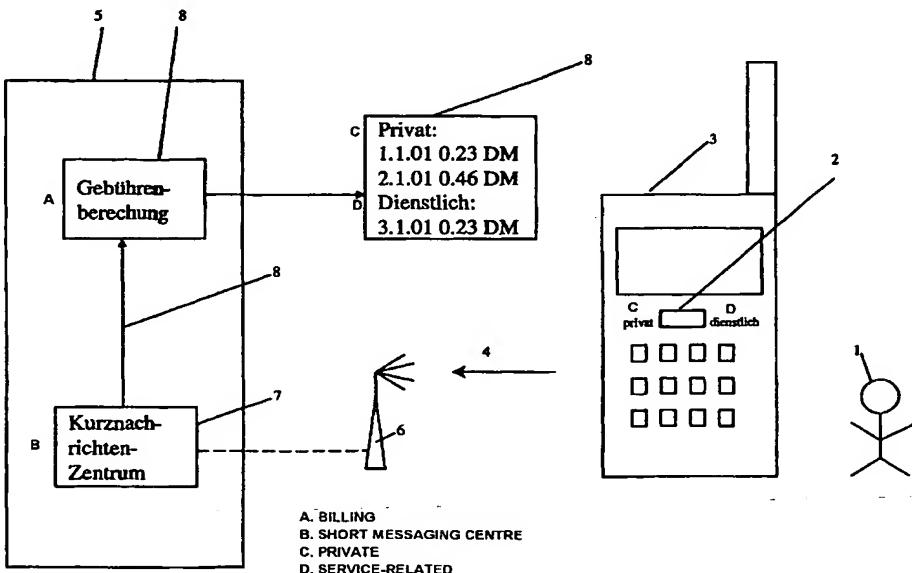
(81) Bestimmungsstaaten (*national*): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (*regional*): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Titel: **SEPARATE INVOICING OF PRIVATE AND SERVICE-RELATED CONVERSATIONS ON MOBILE TELEPHONES**

(54) Bezeichnung: **GETRENNTE VERRECHNUNG VON PRIVAT- UND DIENSTGESPRÄCHEN BEI MOBILTELEFONEN**



(57) **Abstract:** According to the invention, ergonomic and efficient billing of service-related and private conversations can be achieved by a method for billing (8) a conversation (4) carried out by a user (1) of a mobile radio terminal (1) using said mobile radio terminal and a mobile radio network. The inventive method is characterised in that following an input (2) of the user (1) into the mobile radio terminal, indicating whether a conversation is to be billed as service-related or private, a message representing said input (2) is sent (4) to the mobile radio network (5).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 03/058940 A2